

Klassiktelefon Classic telephone



1892

Bitte beachten Sie den
wichtigen Hinweis zur
Inbetriebnahme im Kapitel 2.



1927

Please note the particular
information on setting up in
Chapter 2.

Bedienungsanleitung Operating Instructions

1892 - 1927

Bedienungsanleitung

1. Allgemeine Hinweise	3
2. Inbetriebnahme	4
2.1 Verpackungsinhalt prüfen	4
2.2 Telefonhörer anschliessen	4
2.3 Telefon anschliessen	4
3. Bedienung	4
3.1 Telefonieren	4
3.2 Anrufe entgegennehmen	4
3.3 Wahlwiederholung	4
3.4 Lautstärke des Hörers vergrössern	5
3.5 Einstellbarer Tonruf	5
4. Wichtige Informationen	5
4.1 Fehlersuche	5
4.2 Telefonkabel austauschen	5
4.3 Garantie	5
4.4 Konformitätserklärung/CE-Zeichen	6
1. General information	7
2. Setting Up	8
2.1 Check contents of pack	8
2.2 Connecting the receiver	8
2.3 Connecting the telephone	8
3. Operation	8
3.1 Making a call	8
3.2 Receiving calls	8
3.3 Redial facility	8
3.4 Adjusting the receiver volume	9
3.5 Adjustable ringer volume	9
4. Important information	9
4.1 Fault finding	9
4.2 Replacing the telephone cable	9
4.3 Guarantee	9
4.4 Declaration of Conformity/CE mark	10

1. Allgemeine Hinweise

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Bei eventuell auftretenden Fragen, wenden Sie sich bitte an unseren Service unter der Service-Hotline 0180 5 00 13 88 (Kosten Telekom bei Drucklegung: 12ct/min). Öffnen Sie das Gerät in keinem Fall selbst und führen Sie keine eigenen Reparaturversuche aus. Bei Gewährleistungsansprüchen wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.

Bestimmungsgemäße Verwendung - Dieses Telefon ist für den Betrieb an einem analogen Telefonanschluss (PSTN) innerhalb Deutschlands entwickelt worden. Allerdings kann, wegen der Unterschiede zwischen den verschiedenen Telekom-Netzbetreibern, keine Garantie für einwandfreie Funktion an jedem Telekom-Endgeräteanschluss übernommen werden. Das Telefon besitzt die Voraussetzung an einer TAE-Steckdose mit F/N-Codierung gemeinsam mit anderen Anschlussgeräten wie Fax, Anrufbeantworter oder einem Modem benutzt zu werden. Schließen Sie das Anschlusskabel des Telefons nur an die dafür bestimmten Telefonsteckdosen an. Wechseln Sie den Stecker des Anschlusskabels nicht aus.

Nebenstellenanlagen - Das Telefon kann auch an einer Nebenstellenanlage angeschlossen werden. Ob Ihr Telefon an Ihrer Nebenstellenanlage einwandfrei funktioniert, erfahren Sie bei dem Händler, bei dem die Anlage gekauft wurde. Durch die große Anzahl verschiedener Nebenstellenanlagen kann eine Funktionsgarantie nicht übernommen werden.

Entsorgung - Ist die Gebrauchszeit der gesamten Anlage abgelaufen, entsorgen Sie diese bitte umweltfreundlich gemäß den gesetzlichen Bestimmungen.

Temperatur und Umgebungsbedingungen - Das Telefon ist für den Betrieb in geschützten Räumen mit einem Temperaturbereich von 10 °C bis 30 °C ausgelegt. Das Telefon darf nicht in Feuchträumen wie Bad oder Waschküche aufgestellt werden. Vermeiden Sie die Nähe zu Wärmequellen wie Heizkörpern und setzen Sie das Gerät keiner direkten Sonnenbestrahlung aus.

Aufstellort - Stellen Sie das Telefon nicht in die unmittelbare Umgebung von anderen elektronischen Geräten wie z. B. Mikrowellen oder HIFI-Geräten, da es sonst zu gegenseitiger Beeinflussung kommen kann. Der Aufstellort hat einen entscheidenden Einfluss auf einen einwandfreien Betrieb des Telefons.

Stellen Sie das Telefon auf eine ebene und rutschfeste Fläche. Normalerweise hinterlassen die Füße keine Spuren auf der Aufstellfläche. Wegen der Vielzahl der verwendeten Lacke und Oberflächen kann es jedoch nicht ausgeschlossen werden, dass durch die Gerätefüße Spuren auf der Abstellfläche entstehen.

Verwenden Sie das Telefon nicht in explosionsgefährdeten Bereichen.

Übermäßige Belastungen durch Rauch, Staub, Erschütterungen, Chemikalien, Feuchtigkeit, Hitze oder direkte Sonneneinstrahlung müssen vermieden werden.

Reinigung und Pflege - Die Gehäuseoberflächen können mit einem trockenen, weichen und fusselfreien Tuch gereinigt werden. Niemals Reinigungsmittel oder gar aggressive Lösungsmittel verwenden. Außer einer gelegentlichen Gehäusereinigung ist keine weitere Pflege erforderlich. Die Gummifüße des Telefons sind nicht gegen alle Reinigungsmittel beständig. Der Hersteller kann daher nicht für evtl. Schäden an Möbeln o. ä. haftbar gemacht werden.

CE-Zeichen - Das Telefon stimmt mit den grundlegenden Anforderungen der R&TTE-Directive überein. Dies wird durch das CE-Zeichen bestätigt.

- Bedienungsanleitung -

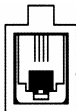
2. Inbetriebnahme

2.1 Verpackungsinhalt prüfen

Zum Lieferumfang gehören:

eine Telefonbasis	ein Telefonhörer mit Kabel
ein Telefonanschlusskabel	eine Bedienungsanleitung

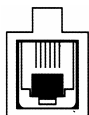
2.2 Telefonhörer anschliessen



Nachdem Sie Ihr Telefon ausgepackt haben, müssen Sie zuerst den Telefonhörer mit dem Grundgerät verbinden. Nehmen Sie dazu das eine Ende des Telefonhörer Kabels und stecken Sie es in die dafür vorgesehene Buchse des Grundgerätes **HANDSET**.

HANDSET

2.3 Telefon anschliessen



Verbinden Sie das beiliegende Telefonkabel mit der Telefonsteckdose und der dafür vorgesehenen Buchse des Grundgerätes **TEL LINE**. Das Telefon arbeitet mit dem dem TON-Wahlverfahren.

TEL LINE

Wichtiger Hinweis!

Bevor Sie das Telefon zum ersten Mal benutzen, beachten Sie bitte folgende Anweisungen:

1. Schließen Sie das Telefon an, wie in der Bedienungsanleitung beschrieben.
2. Bevor Sie den ersten Anruf erhalten können, heben Sie den Telefonhörer ab und warten Sie auf das Freizeichen.
3. Legen Sie dann wieder auf und Ihr Telefon ist einsatzbereit.

Wiederholen Sie diesen Vorgang auch dann, wenn Sie das Telefon einmal längere Zeit nicht benutzen.

3. Bedienung

3.1 Telefonieren

Das Telefon kann wie jedes konventionelle Telefon benutzt werden.

Bitte den Anweisungen folgen:

Nehmen Sie den Telefonhörer ab und warten Sie auf das Freizeichen.

Wählen Sie nun die gewünschte Telefonnummer.

Um das Gespräch zu beenden, legen Sie den Hörer wieder auf.

3.2 Anrufe entgegennehmen

Sobald Sie ein Anruf erreicht, hören Sie das Rufsignal. Das Gespräch kann nun über den Hörer entgegenommen werden.

3.3 Wahlwiederholung

Ist ein Anschluss, den Sie gewählt haben, besetzt oder konnten Sie niemanden erreichen, legen Sie den Telefonhörer einfach wieder auf. Die zuletzt gewählte Rufnummer bleibt automatisch im Telefon gespeichert. Die Wahlwiederholungstaste befindet sich in der Mitte der Wählscheibe. Um die Wahlwiederholung zu nutzen, heben Sie den Hörer ab und drücken Sie die Wahlwiederholungstaste. Die gespeicherte Rufnummer der Wahlwiederholung wird nun gewählt.

3.4 Lautstärke des Hörers vergrößern

HANDSET
VOLUME



LOW-HIGH

Sollte die Stimme des Gesprächspartners zu leise sein, können Sie die Lautstärke des Hörers vergrößern. Mit dem Schiebeschalter **HANDSET VOLUME** können Sie die Lautstärke von leise auf laut anpassen.

3.5 Einstellbarer Tonruf

RINGER
VOLUME



LOW-HIGH

Mit dem Schiebeschalter **RINGER VOLUME** können Sie die Stellungen **HIGH** (laut) oder **LOW** (leise) auswählen, um die Lautstärke des Tonrufes Ihren Bedürfnissen anzupassen.

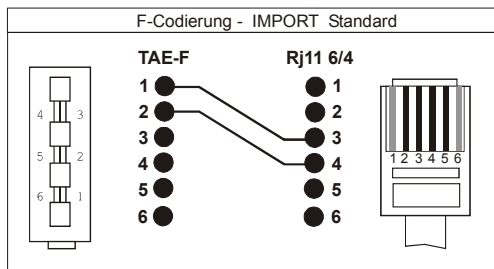
4. Wichtige Informationen

4.1 Fehlersuche

Entfernen Sie alle zusätzlichen Telefonapparate und verbinden Sie nur das Telefon direkt mit der Telefonbuchse. Sollte der Fehler immer noch auftreten, verbinden Sie ein anderes Telefon (wenn vorhanden) mit der Telefonbuchse. Die Ergebnisse zeigen Ihnen, ob der Fehler am Gerät oder der Telefonleitung liegt. Bei technischen Problemen können Sie sich unter der Rufnummer 0180 5 0013 88 auch an unsere Hotline (Kosten Telekom bei Drucklegung: 12ct/min) wenden.

4.2 Telefonkabel austauschen

Müssen Sie Ihr Telefonkabel austauschen, finden Sie anhand der untenstehenden Zeichnung das passende Kabel bei Ihrem Händler.



4.3 Garantie

AUDIOLINE - Geräte werden nach den modernsten Produktionsverfahren hergestellt und geprüft. Ausgesuchte Materialien und hoch entwickelte Technologien sorgen für einwandfreie Funktion und lange Lebensdauer. Sollte Ihr Gerät dennoch einen Defekt innerhalb der Garantiezeit aufweisen, wenden Sie sich bitte unter Vorlage Ihrer Kaufquittung ausschließlich an das Geschäft, in dem Sie Ihr AUDIOLINE - Gerät gekauft haben. Die Garantiezeit beträgt 24 Monate, gerechnet vom Tage des Kaufs.

- Bedienungsanleitung -

Garantiebedingungen: Innerhalb der Garantiezeit werden alle Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind, kostenlos beseitigt. Der Garantieanspruch erlischt bei Eingriffen durch den Käufer oder durch Dritte. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, durch falsches Aufstellen oder Aufbewahren, durch unsachgemäßen Anschluss oder Installation sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Garantieleistung. Wir behalten uns vor, bei Reklamationen die defekten Teile auszubessern oder zu ersetzen oder das Gerät auszutauschen. Ausgetauschte Teile oder ausgetauschte Geräte gehen in unser Eigentum über. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit des Herstellers beruhen. Alle Gewährleistungsansprüche nach diesen Bestimmungen sind ausschließlich gegenüber Ihrem Fachhändler geltend zu machen. Nach Ablauf von zwei Jahren nach Kauf und Übergabe unserer Produkte können Gewährleistungsrechte nicht mehr geltend gemacht werden.

4.4 Konformitätserklärung/CE-Zeichen

Das Telefon stimmt mit den grundlegenden Anforderungen der R&TTE-Directive „1999/5/EC“ überein. Dies wird durch das CE-Zeichen bestätigt.

Für die komplette Konformitätserklärung nutzen Sie bitte den kostenlosen Download von unserer Website www.audioline.de.

1. General information

Please read these operating instructions carefully. If you should have any questions, please contact our Service Department on the Hotline number 0180 5 00 13 88 (costs Telekom by printing: 12ct/min) . Under no circumstances open the unit yourself and do not try to carry out your own repairs. For any claims under the warranty, please refer to your dealer.

Intended use - This telephone has been designed for use on an analogue telephone line (PSTN) within Germany. However, no guarantee can be accepted for trouble-free operation on all telecommunications terminal equipment connections due to the differences between the different telecommunications network operators. The telephone requires a TAE socket with F/N coding in common with other plug-in units such as fax machines, answering machines or modems. Connect the telephone cable to the phone socket intended for the purpose only. Do not change the plug on the connecting cable.

Private exchanges - The telephone can also be connected to a private exchange. You can find out from the dealer from whom the equipment was purchased whether your telephone will work on your private exchange without any problems. Due to the large number of different private exchanges, it is not possible to guarantee this function.

Temperature and Ambient Conditions - The telephone is designed for use in protected rooms with a temperature range of 10 °C to 30 °C. The base station must not be installed in damp rooms such as a bathroom or laundry room. Avoid proximity to sources of heat such as radiators and do not expose the unit to direct sunlight.

Position - Do not set up the telephone in the immediate vicinity of other electrical equipment such as microwaves or hi-fi systems, as this may result in mutual interference. The location has a decisive influence on the trouble-free operation of the telephone.

Place the telephone on a flat and non-slip surface. The feet of the telephone do not normally leave any marks on the surface. However, due to the large number of varnishes and surfaces in use, it may not be possible to prevent marks occurring on the surface due to the feet of the unit.

Do not use the telephone in areas where there is a risk of explosion.

Excessive exposure to smoke, dust, vibrations, chemicals, moisture, heat or the direct rays of the sun must be avoided.

Cleaning and care - The surface of the case can be cleaned with a soft, dry, lint-free cloth. Never use cleaning agents, particularly aggressive solvents. No attention is necessary apart from cleaning the case occasionally. The rubber feet of the base station are not resistant to all cleaning agents. The manufacturer can therefore not accept any liability for possible damage to furniture or the like.

CE mark - The telephone complies with the basic requirements of the R&TTE Directive This is confirmed by the CE mark.

- Operating Instructions -

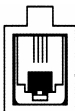
2. Setting Up

2.1 Check contents of pack

The following items are supplied:

one telephone base	one telephone receiver with cable
one telephone connecting cable	one instruction manual

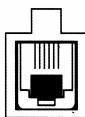
2.2 Connecting the receiver



After unpacking your telephone, you must first connect the telephone receiver to the telephone base. Take the end of the spiral cable and plug it into the socket **HANDSET** of the telephone base **HANDSET**.

HANDSET

2.3 Connecting the telephone



Connect the telephone cable supplied to the telephone socket and the telephone jack **TEL LINE** of the telephone base. The telephone works using the MF system (Tone Dialling).

TEL LINE

Important note!

Before using the telephone for the first time, please observe the following instructions:

1. Connect the telephone as described in the operating instructions.
2. Before the first call can be received, you must first lift the receiver and wait for the dialling tone.
3. Replace the receiver and your telephone is ready for use.

This procedure should also be repeated if the telephone has not been used for some time.

3. Operation

3.1 Making a call

Your telephone can be used like any conventional telephone.

Please follow the instructions:

Lift the receiver and wait until you hear the dialling tone.

Now dial the required telephone number.

To end the call, replace the receiver on the rest.

3.2 Receiving calls

When a call comes through, you will hear the ringing tone. The call can now be accepted using the receiver.

3.3 Redial facility

If a connection that you have dialled is engaged or you were unable to get through to anybody, simply replace the receiver. The last number dialled remains stored in the telephone automatically. The redial key is in the center of the dial area. To use the redial facility, lift the receiver and press the redial button. The stored redial number will now be dialled.

- Operating Instructions -

3.4 Adjusting the receiver volume

HANDSET
VOLUME



LOW-HIGH

If the receiver volume is too quiet or too loud for you, you can change this to suit your requirements. You can adjust the volume from soft to loud using the **HANDSET VOLUME** switch.

3.5 Adjustable ringer volume

RINGER
VOLUME



LOW-HIGH

By means of the slide switch RINGER VOLUME you can choose the settings **HIGH** (loud) or **LOW** (soft) to match the volume of the ringing tone to your requirements.

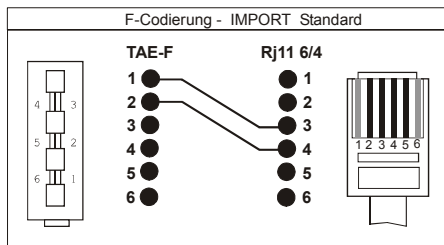
4. Important information

4.1 Fault finding

Remove all extra telephone equipment and connect only the telephone directly to the telephone socket. If the fault is still present, connect another telephone (if available) to the telephone socket. The results will show you whether the fault lies with the unit or with the telephone line. In the case of technical problems you can also contact our Service Department on the Hotline number 0180 5 00 13 88 (costs Telekom by printing: 12ct/min).

4.2 Replacing the telephone cable

If you have to replace your telephone cable, you can locate the appropriate cable at your dealer's with the help of the following diagram.



4.3 Guarantee

AUDIOLINE equipment is manufactured and tested in accordance with the most up to date production methods. Selected materials and highly developed technology ensure trouble-free operation and long life. If your unit should develop a fault within the guarantee period, however, please contact the shop where you bought your AUDIOLINE equipment exclusively and have your purchase receipt available for inspection. The warranty period is 24 months from the day of purchase.

- Operating Instructions -

Warranty conditions: Within the guarantee period, all defects due to material or manufacturing faults will be repaired free of charge. The guarantee is invalidated if the equipment has been tampered with by the purchaser or third parties. Any damage caused by improper handling or operation, by incorrect positioning or storage, by improper connection or installation or by excessive force or other external influences is not covered by the guarantee. In the case of complaint, we reserve the right to repair or replace defective parts or to exchange the equipment. Exchanged parts or exchanged equipment become our property. Claims for compensation are excluded insofar as they do not relate to criminal intent or gross negligence on the part of the manufacturer. All guarantee claims according to these conditions must be raised exclusively with your dealer. Rights under the guarantee can no longer be enforced after the expiry of 24 months from purchase and delivery of our products. In the case of unnecessary or unjustified demands on the customer service department, we will levy our usual service charges for materials, time, postage and packing. Any complaints must be reported as soon as a problem is found. The guarantee is valid within the German Federal Republic.

4.4 Declaration of Conformity/CE mark

The telephone complies with the basic requirements of the R&TTE Directive "1999/5/EEC". This is confirmed by the CE mark.

For the complete Declaration of Conformity, please use the free download from our web site www.audioline.de.

AUDIOLINE GmbH

Neuss

Service Hotline 0180 5 00 13 88 (Kosten Telekom bei Drucklegung: 12ct/min)

Internet: www.audioline.de

E-mail: info@audioline.de